



városba három sötét arcú, villogó szemű, talán kalapu, szárazarcú köpenyű, törrel és bombával fegyverzett irredentista jött volna, hogy az uralkodó családnak egyik kiválóan magas állást elfoglaló tagja ellen merényletet kövessen el.

Igy volt ez olvasható egy budapesti hírlapban.

Képzeltető az a szenzáció!  
A rendőrség persze rögtön talpon volt, hogy czimborákat fogjon Oberdank urnak, kikkel ez az ében irredentásdíj játszhasék, mert oda fenn, vagy oda lenn (már attól függ, hogy mint martyr az égből, vagy mint orgyilkos — a pokolba került-e?) aligha valami konspiráció uincis készülöben.

A rendőrség azonban — szokás szerint — csizmadiát fogott, irredentistákat pedig nem. És közölte a hivatalos jelentést, mely szerint a Budapesten időző olaszok egyebéhez sem értenek, mint a gesztenyesüthöz s a fővárosban már csak azért sem időzhetnek irredentisták, mert eddigelé sem a rendőrségnek, sem a bejelentő hivatalnak nem jelentették be magukat.

Ez a nyilatkozat persze teljesen kielégítette a felizagotot kedélyeket s most elmondhatjuk, hogy l'ordre régne a Budapest.

A gesztenyék tovább ropoghatnak, patoghatnak a sütőben, senkisé nem nézi őket bomláknak!

Magát a királyi családot sem igen nyugtalaníthatja ez a gesztenyepatogás, mert a színházakba is eljár, vagy legalább is kilátásba helyezeti megjelenését...

A színházakban különben most járja a haute saison.

A nemzeti színházat Wilt mama tölti meg, a nézőtér ép úgy, mint a színpadot. Kilátásba van helyezve Gerster Etelka fölépte is és Coquelin társulata is aligha nem mutatja be magát közelebb a magyar fővárosnak.

A héten lépett föl először, mint operanékeső Mignonban a kis Komáromi Mariska, a népszínház kedves volt paszirtája.

A közönség igen rokonszenvenesen fogadta és elhalmozta kitüntetésekkel és virágokkal.

Volt a virágok között egy gyönyörű fehér kamélia-csokor is, melyről Rákosi Jenő, az elhódított paszirta szellemi nevelő-átja igen érdekes történetet beszélt el.

Volt egy idő, mikor a kis Mariska nagyon szűk anyagi viszonyok között tengődött beteg anyjával és szenvedő nagynénjével.

Már akkor felkentje volt ugyan Thaliának, de én istenem, hiszen ő még ma is gyermek, (18 éves!) mi volt ő még akkor?!

Járt beteg anyjához egy derék jó orvos, ki mindig nagy, fényes, ragyogó jövővel bízta a kis Mariskát.

Ez maga sem bízott benne. Kétkedve rázta fejét.

A jó orvos megcirógatta a kis leány arcát és ünnepélyesen mondá neki: „No meg-lássa, milyen szép kamélia-csokrot nyújtok én majd föl önnek, ha a nemzeti színházban Mignon szerepében föllép!...”

És a derek orvos a héten csakugyan át-nyújthatta a fehér kamélia-csokrot!...

A premierek is sűrűn váltják föl egymást.

Ma adják Follinuszt Aurél vidéki színésznék „Szeget szeggel!” című népszínművét, holnap Rákosiinak „Idá”-ját.

Nem illik ugyan egy darabot praecjudikálni, de mikorra e sorok napvilágot látnak, Follinuszt darabja fölött bizonyára ítéletet mon-

dott (— hogy ne mondjam, pálcát tört! —) már a kritika.

A főpróbán volt alkalmam a darabot látni s bámolni a lélektan és logika elleni merényleteket, melyeket szerző lépten-nyomon elkövet az egyes jellemek rajzolásában.

Bla ha Luiza asszony véleményét kérdeztem ki a darabra vonatkozólag, mert hiszen ő a legkompetensebb bíró, hanem hát ő nagyon tartózkodó a véleményadásban.

Ennyit azonban mégis mondott: — Képzeld csak: nekem ténben kell egy legény előtt csusznom, hogy szerelmemet elfogadjja!

— Botrány! — kiáltam elszörnyűködve. Hisz ez képtelenség! És vajjon, ki az a kö-szívű, a ki meg nem akarja méltóságodat hallgatni?!

— Hát Tamási! — válaszolt a csalogány. Tamási azonban azzal mentegette magát, hogy ő nem tehet róla, megvallja, hogy saját meggyőződése ellen cselekszik, hanem hát benne van az instrukcióban, Follinuszt írta bele.

No Follinuszt uram, ténben fogva kér ön még ezért bocsánatot a muzsától: „Szeget szeggel!...”

... Nem fejezhetem be a fővárosi levelet, a nélkül, hogy egy nagyszabásúnak ígérkező polémiáról meg ne emlékezzem.

Szörnyű háború lesz az, ha annak rendje és módja szerint kifejlődik.

A csatasorban egyfelől szörnyen felvértezve, Gyulai Pál lépett sikra, másfelől meg a „Pesti Napló” áll, élén Urváry-val és báró K a s-szal.

A konfliktusba gróf Szécheny Antal, Vadnai Károly a Fővárosi Lapok és Csukássy József a Budapesti Hírlap szerkesztője, de még a Kisfaludy-társaság is bele van bonyolítva.

Gr. Széchenynek egy a Kisfaludy-társaságban felolvasott tanulmánya adott okot a vi-szályra, mely Metternichet próbálja meg a szereszen-mosást és gr. Szécheny István állam-ferfiu nagyságán ép csorbát.

A Pesti Napló és a Budapesti Hírlap megtámadták ezért a tanulmány irját és a Kisfaludy-társaságot, mondván: „Az akadémia szemben van a miniszterelnöki palotával s a budai szél, mely a hegyről lefúj, behatol ter-meibe.”

Gyulai védelmébe veszi az akadémiát és a Kisfaludy-társaságot s jól ismert bunkójának teljes súlyával ront neki a Pesti Naplónak, hol most K o s s u t h foglalta el Dék Ferencz helyét.

A kardok tehát már összecsaptak, a pus-kák ropognak, a trombiták harsognak.

A háboru kitört

Hevesi József.

Külföldi dolgok.

Folyvást igen sokan zarándokolnak arra a helyre, a hol Gambetta ravatala fekszik. A részvét, a fájdalom sulya egyre nő a francia köztársaságban a nagy férfiú elvesztése felett.

A francia lapok az önbizalom hangján beszélnek el, hogy a köztársaság egyáltalában nincs veszélyeztetve Gambetta halála által. Franciaország kül-politikájában e gyászos eset miatt semmi változás nem történik, Franciaor-szág, — úgy mond egyik lap — nem

kívánja a háborut, de nem is fél attól; ha valamely idegen nemzet háborura kényyszerítene a köztársaságot, úgy folytatná azt Gambetta nélkül, mint tette volna Gambettával.

Még a felekezeti érdek is felemelte fejét a nagy férfiú halála alkalmával. Az indítvány már megtétezt, hogy k a t h. köztársasági párt alakíttassék Franciaországban.

Az olasz kormány elhatározta, hogy nem adja ki az osztrák alatt valókat, a kik a trieszti merénylet részesei voltak, de azért a büntvádi eljárás szabályszerűen meg fog történni a merénylők elleni összeesküvésben való részesség miatt.

A Dunakérdésben Ausztria Magyarország és Oroszország elfogadta az angol kabinetnek azt az indítványát, hogy a nagy követelek konferenciája mellett muszáki bízottság is üljön össze, a melynek csak tanácskozási szavazata lehet.

E kérdésben a német kormány válasza még nem érkezett meg.

A debreczeniek Fiumében és a külföldön.

Hatodik közlemény.

Mint az ásitózás, úgy ragadt a betegség a hajón; előttem, mellettem, hátam megett, mindenünnen szokatlan hang ütötte meg füle-met, s annak változatossága s egymásba ve-gyülése. a veles labjli, két labjli, sárga labjli stb. összedalolása által előállott kegyetlen disz-hármoniat felü mult.

Az a bóra oly udvariatlan volt, hogy nem tekintve az illető utas nemi minőségét, minde-kivel birokra ment, s kit legyűrhetett, azt meg is kizozta. némelyiket úgy, hogy szá-nalomrameltőlag fetrengtet a fedélzeten.

Mily borzasztó látvány villámok cikázása, döngések közt a szegény viharverte egyén-kilódása; mily erős kifakadások az ég, a víz, a szél, a hullámok ellen; számalmas önvádolás, miért kellett a tengerre jönni, miért kellett a kejtutazásban részt venni, én vagyok az oka, — bizonyozott az egyik a másik felett, ha én nem indítványozom, most szegény nem lenne beteg, egyszóval sohaj, nyögés, erőködés, fet-rengés, káromlás játszanak össze.

A földön fetrengés többszöröződik, az ajakak hangadása szaporodik, ritka egyén, ki türelmet el nem veszti s kifakadás nélkül veti magát alá a tenger ingyen kapható hányató hatásának.

Elbámultam egy utitársam higgadt, nyugodt magaviseletén, ő hosszúsáru pipát hozott az utra, ebből eresztgette a nikotin illatot; alig égett ki az egyik pipadohány, a pipa már ismét tömve lett, s meggyujta lógott a két fogor közé erősítve, pipázott dühösen. Már szepen viradt, ő még szűz volt a betegség-től, egyszer csak veszem észre, hogy sáppad, fogai már nem elég erősek a pipa tartására, kezét küldi segítségre, alig hogy ez megmarkolta a pipaszárat, a tulajdonos egyszerre felpattan ülőhelyéből, mintha felcsipték volna, odább vo-nul, pipáját szépen elhelyezi a hajó padjára, arcát a tengernek fordítja; ha keletfelé for-

dul, azt hiszem, mohamedán vallásu emberhez illőleg imádkozik, de miután nem keletnek fordult, figyelmemet nem vontam el róla, s ime nem soká kellett várakoznom. ő is hangot adott, megkönyebbült, a tenger szaporodott; mindez pár perc múlva volt, emberem szépen helyére megy, miután a pipát előbb felvette, ismét rágyujt, mintha semmi sem történt volna, amde a pipa rosszul esett talán, denique, az én utitársam az első jelenetet ismételte, oly praecisítással, hogy egy művésznék becsületére vált volna.

Se tette, se vette, oly ügyesen végzette. Megviradt. Most tñnt még szokatlan lát-vány elő. A fedélzet, mintha mozaikkal volna kirakva, oly tarka, a kiszenvedett arcok sárga, halvány színe ijesztőleg hatott réám.

A mint — persze úgy szür alatt, mert nem voltam bizonyos benne, meg lesz-e ki melve a vihar által — mosolyogtam először a bátrak hetykeségén, pajzánágán, s e hetyke-séget, pajzánágot legyűrő elem győzelmen, ugy sajnáltam reggel megzaklatott társaimat.

Mint őszszel a légy, úgy düllöngözött, oly gyenge volt miundenik, világit a tenger vizére rá nem pillantott volna, mert mint a napba-nézés a prüsszentést, a tenger meglátása egyiknél-másiknál — ki megkísérté — a há-nyást idézte elő.

Ok szegények a tengerben mitsem gyö-nyörködhettek, pedig mily elragadó látványt nyujtott az, hogy kergették a habok egymást hajónkhoz, versenyezve melyik emeljen rajta egyet; mily dicsó volt nézni, hogy buvik elő a nap a tenger habjai közül, mint szedte el egy felemelkedő hullám pillanatra szem elől, hogy tovacsapódva, annál jobban tünjek fel, megvilágitván a végtelenség látszó víztömeget.

Velencez tornyai már messziről ragyog-tak, azok látása, a száraz föld, vagy legalább a viznél szilárdabb talaj közelletét igazolá, de bár már 5 órakor, legkésőbb 6 órakor meg kellett volna érkezünk, 11 óra volt, midőn Velencez alá értünk, az az oly nagyon óhajtott vihar ennyire elkésleltette hajónkat.

Megállunk, de a vízben, hogy meggyünk a városba be? alig, hogy hajónk kikötött, pár perc alatt körül lett véve gondokkal.

Csak hogy itt vagyunk, csak hogy meg-érkezünk, hangzott egyszerre; bámulatos, addig alig volt szava valakinek, mintha az ajkak né-mására lettek volna kárhoztatva, beszélőte-hetségüket tekintve, mert másképen épen nem hallgattak, oly levert, oly bágyadt volt min-denki, most a különböző színen játszó arcok, visszanyerték eredeti színoket, a kedélyek vidultak, a baj felejtve lett.

Mielőtt Velencez falai közé léphetünk volna, az olasz fináncz utitáskáinkat, podgyá-szainkat markolászta, dohányt keresett, de eredménytelenül, s egyenként eresztett ben-nünket a gondolára, az eleje már ki is pihen-hette magát, mire az utolja a vizsgálaton tulesett.

Ismét olasz kapzsisággal találkoztunk; kik előre szobáról nem gondoskodtak — pedig sokan voltak ilyenek — azokat a gondolás óraszámra hordozta egyik fogadólól a másikba, legalább mi azt hittük, pedig de hogy fogadó előtt, privát ház előtt kérdezte: van-e lakás, hol természetesen tagadó választ nyerve evezett tovább, azért, hogy minél több fuvardíjt kap-hasson.

A tenger által ölelt Velencezében legelső dolog volt magunk rendezése után, étter-met keresni, mert farkasok módjára éhesek valánk.

Kolossalis épületek közt fel- s alájárva, akadunk a város leglátogatottabb vendéglőjébe,

egyszerre csak miut szabad nő jó elénk az 5-ik felvonásban.

Hát Neróról mit mondjunk, ki először csak színel fogadja udvarába Sírúst s azután meg teljhatalmu megbízottjává teszi, a nélkül, hogy az, Sírúst érdemet szerzett volna rá. Hát ez volt az a vad állat, kit Nero néven ismer a történelem?

Különben a jellemek hiányos válaszlásn kívül a koncepczióban rejlik a legnagyobb hi-ba, mely nélkülözzi az e g y s é g e s, a folyton és fokozatosan haladó cselekvényt, az erős összeütöközést s a megdöböntő kifejeletet.

Jellemezni jellemez ugyan szerző egyes alakokat a kornak s a történelemnek megfele-lő hűséggel, amde csak s z ó v a l, már pedig a színpad követelménye szerint: tette kben kell a jellemzésnek nyilvánulnia.

Egyet — a legfőbbet azonban nem lehet megtagadni szerzőtől, azt t. i. hogy igazi, len-dületteljes, költői erő nyilvánul számtalan he-lyen magvas dikczióiban. Különösen kiválóak költői szépségeik által Poppea nagy mono-logja, (2-ik felv. 9. jel.) Syron könnyedén omló érzületteljes dala. Oktavia elbeszélése, melyben Sírúst általi megmentését mondja el valódi remeke a költői leírásnak. Igazi, költői vena nyilvánul még a 2-ik felv. 25-ik jele-netén, hol Sírúst Oktaviától bucsuzik, a 3-ik felv. 9-ik jelenetében, hol Oktavia ábrándozik; igen sikerült részlet az s, melyben Sírúst le-írja anyja szokásait, (3-ik felv. 10 jel.) továbbá a melyben Poppea csábító ígéretekkel tesz (4-ik felv. 5. jel.) A költői szépségeken kívül mely történelmi ismeret s a kor alapos és gondos tanulmányozása nyilvánul mindvégig a darabban. Kár, hogy a szerző idegen tárgyat választott anyagul, holott történelmünk a leg-gazdagabb tárháza a tragoedia-tárgyaknak.

A hosszadalmasság szintén ártott a da-rab színpadi-hatásának, ettől jó lesz jövőben óvakodni az ifju szerzőek, kinek szívünk-ből kívánunk sikert jövő munkalkodásához.

A »DEBRECZEN« TÁRCZÁJA.

SIRIUS.

(Tragoedia 5 felv. Irta: Somló Sándor.)

(T L.) Helybeli termék; az akadé-mia a mult évi Teley-pályázaton a beérke-zett pályamunkák közt, a m á s o d i k helyre sorozta. J u t a l o m j á t é k a volt az ifju szerzőnek, ki szintársulatunk tagja. Előszőr a d e b r e c z e n i színpadon adatott. Négy-szeres okunk van tehát, hogy e darabról bő-vebben megemlékezzünk.

Kezdjük a mesén: Sírúst (Somló) Róma dahnoka, az utcazi tánczosnó lángeszű fia, bo-szut esküszik Róma zsarnok, Néro (Abonyi) ellen. Ezt teheti. Ó a nép gyermeke; a nép ajkán csak ő tud szólni Szavának varázsa a nép szívét, deli szépsége, a császári termék ajkait nyitják meg számára.

Sírúst a neroninán (azon ünnepélyen, melyen Néro is fel szokta olvasni költeményeit), letépi a babért Néro homlokáról; utóbbi ugyanis azt hiszi maga felől, hogy korának a legkiválóbb dahnoka ő. Sírúst e diadalt nem csak költeményei varázsanak köszönheti, hanem magas pártfogójának Poppea Sabinának (Cseky Ilon) is, ki kegyenczuója a császárnak s ki szennyes lelke összes hevitelével rajong a szép dahnokért.

Dühtől elvakítva rohan a kifütyölt Néro lakába. A világtörténelemmel felig-meddig ismerős néző is — el van készülve a rettenetes bosszura, mit Sírúston fog állani, a »vil-lág ura«. De ez nem következik be, mert ott van Poppea, ki hogy a Néro után toluó láza-dókat lecsilapítsa, azt a tanácsot adja Nerónak miszerint nevezze ki ez Sírúst udvari dahnokának, s majd, ha a nép dühe letlepszik: akkor álljon Sírúston irtóztató bosszut. Nero enged. Sírúst udvarába jó. Amde Sabina nem ér czélt; mert Sírúst Oktaviába, (Dancz Nina)

a császár hitvesébe, lesz szerelmes Sírúst fe-ledekzi hitvátsáról; efeledkezik a népről, mely kezebe tette le sorsát. Nagyravagóvá lesz, s éli világot a fényes körben, melybe véletlenül jutott, s egészen feledi esküjét. Legbi-zalmasabb embere lesz Nerónak ki megfoghat-lan módon bizik Sírústban. Ez éjtel-nappal ott van mellette s így le is szerhatná minden pillanatban a zsarnokot, de ismét megfoghat-lan módon a rajongó Sírústól egyszerre mouarcha lesz, a ki cserben hagyja bajtársait a legnagyobb vész közepette. A szabad eszmé-kért hevülő ifju — ki az előtt minden más érzelmel kizárt szíveből, midőn tette kerülés a dolog, egyszerre nyulszívű pasztorfiúvá vál-tozik, ki a cyprus-ligetben vall idylli szerelmet Oktaviájának. Nem enged megöletni a császárt, kinek egy izben nyugdíjazni hatolnak a lázadó-k, de később elhagyja veszni a tiszta Oktaviát, kire Poppea sem volt képes bebizonyítani a házasságtörést.

Mikor aztán a lázadók, kiknek feje ő ő volt, szétverettek, mikor imádott Oktaviája halva fekszik, mikor Nero a legbőszőbb harag-ra lobban ellene, mikor egy sereg asszony ha-lálra sirta magát miatta: akkor a helyett, hogy megjelenése által újabb lelkesedést ön-tene azok maradványai közé, kiket hűtelenül elhagyott; a helyett, hogy meghosszúlá magát Nerón, kinek igéri ugyan a »találkozás"-t, de meg nem adja; a helyett, hogy mint »utozó római" ott esnek el hősiessen a csataterén, a helyett: lyrái ömlengések közt vet véget sa-ját életének.

Ez volna szoros, kivonata a tragoediának, ha ugyan létezhetik tragoedia tragikum nélkül. Mert kérdjük: „Hol itt a tragikai hős, ki lebilincsejje részvétünket, nagyszerű vagy megdöböntő tulajdonai által? Hol a tragikai összeütöközés, mely vagy a viszonyok kénszerű-ségén, a hagyományos erkölcsökben, a kegye-let, a társadalmi rend, az állami és családí kö-tellességek követelésein alapszik, vagy a hős hibáiból tévedéseiből, bűneiből foly a

szüvedély, csáb, kísértés, ármány által ki-fejtje? Hol a tragikai katasztrófa, midőn a hős tévedté, vakmerővé vagy büössé válván, a nélkül, hogy eltörpülne, nemezist idéz fel maga ellen és megbukik, hogy könnyezünk sorsán, mert megérdemelte részvétünket, hogy meg-nyugodjunk bukásán, mert v a k e r ő s é g e é r t, tévedéseért meglakot? Ezen, a tra-gikum magvát képező kellekkel, csak el-fojtott csirájában találkoznak a Somló tra-goediájában.

Maga a hős, Sírúst, lángeszű férfiú, kinel összeütöközésbe jó a szerelem a kötelességgel. Szerelmét a császár hitvesével szemben, nagy ravagósa idézte elő; ez képezhetné a tra-gikum egészséges magvát, mert nemezist rejt magában, a nélkül, hogy a hős eltörpülne. De Sírúst csakhamar elveszti a talajt lábai alól s már a 2-ik felvonásban oly passiv alakká válik, kit csak is a viszonyok sodornak egyik kénszerűzetből a másikba, a nélkül, hogy a hős képes volna bármily csekély akció kivitelére. Az ilyen határozatlan jellem, ki nádként inga-dolok hid ide, hol oda, egy általában nem ké-pezheti a tragikum gőczpontját. Sorsát még csak meg sem könyezhetjük, mert nincs miért? Előtünk semmi olyasmit véghet nem vitt, mely fényes tulajdont árult volna el; őt egyszerűen a viszonyok sodorták, s nincs miért megdö-benünk esésén.

S minő határozatlan jellemek a tragoedia többi alakjai is!

Poppea vagy három izben esküszik bo-szut Sírúst fejére, s még is mindannyiszor lábai elé veti magát; továbbá: minden i g a z i o k nélkül irtóztató kínzási módozatot olvas Héle-na (Medgyaszai E.) fejére, kinek egyedüli bű-ne, hogy a Sabina előnyére elárulta a Sírúst találkoztát Oktaviával, s midőn pedig csak-ugyan volna oka boszut állani Helenán, mert ez nem vallott úgy mint ő remegve várta: ak-kor ismét remítő fenyegetésben tört ugyan ki, sőt már azt is hittük, hogy tén megtagos-tatta szegényt a litorokkal, mikor Helena

Bauerhez, h magyar kell hozzák a le kanál után volt, csak n a levest, mi szénát, mely eledel, nem

No de mielőbb, par nem is kése pecsenye, de rül. Fizettük aztán, hogy a gyomromt tam reá sör No magyar nem gondos szokatlan — szaga csak látása is debreczeni csuszád haz mit kapsz,

\* Ko let irt N y nik, hogy l gészteben e

\* Nyit szerkesztőse és gyausit véget ezen reczeni E „Presbyteri álló függetl nek én vag

Kijele d a l u t é irt m a g d e n e g y Debreczen,

zsef. m. k A leg rokat; me hogy ama ismert férfi ur irta. Ne mi ross al unál bár van magye nagytisztele tek. Sajnál

\* Utó ifjuság önk nek tárgya tisztújító tés, és egy

\* Ny ségi kör ne szónétel h István ur e ves adomán lyert fogad kör nevébe

\* A k o z t a k : K a ref. gym növendéke Tóth József mery Dez Popper Tó lussy Árpá koss Mór, Endre, Jai Sámuel, F Scher End Kovács De boszlai Sa 30 kr; a György, S Antal, Na Terényi Pachomius Kolbenhay András, T Dezső, M 9 frt, 60 szegze: 2 Debreczen igazgató t

\* Az a folyó h a kereske tagjainak állatvilág

\* A számában lyet ajánl be. Ez al czeni lövé után a vá

\* It h é t e n k e z c z a h e s s z a n a t o s s o r i l e s z a v a s

\* R családí g Karoly, u Iréne, u Kuthy Bé Er Kenez Gizella, S Ilona, s lőnben a Szöllősy Kuthy Ka vében is

Bauerhez, hol még — horrendum dictu — magyar kellner is volt, megrendeltük az ebédet, hozták a levest, de a mint elibünk helyezték, kanál után nem igen nyult senki, bár éhes volt, csak nézte az orrt megütötte szag után a levest, mint az éhes varjú az élébe tett szénát, mely bár egynemely állatnak páratlan eledel, nem nyul hozzá.

No de jobb lesz a többi étel, hozzák azt mielőbb, parancsolnak németül a kellnernek, nem is késett soká, gözölgött s párolgott a pecsenye, de olaj szagot terjesztett maga körül. Fizettünk, de az ebédből nem ettünk, én aztán, hogy kibéküljek legközelebbi ellenségem a gyomrommal, makarónit ettem sajttal, s ittam reá sört, két napig ily ételen tengődtem. No magyar! itt meghalsz éhen, ha magadról nem gondoskodik, a tengeri rák, hal és pók szokatlan — inyenček szerint aranyat érő — szaga csak úgy csavarta a magyar orrt s már látása is étvágytalanságot idézett elő; hja, debreczeni ember, a te föltött káposztád, túrócsuszád hazája messze van, addig azt edd, a mit kapsz, nem a mit óhajtasz.

ÜJDONSÁGOK.

\* Kossuth levele. Kossuth Lajos levelet írt Nyáry Jenő báróhoz, melyből kitünik, hogy hazánk nagy fisa a földtauban és régészeten ép oly otthonos, mint a politikában.

\* Nyilatkozat. (A „Debreczen” tekintetes szerkesztőségének.) Minden további találgatás és gyanúsítások kellemetlenségének elkerülése végett ezennel nyilatkozatom: hogy a „Debreczeni Ellenőr” folyó évi 2-ik számában „Presbyteri választás” cím alatt és „egy önálló függetlenségi” aláírással megjelent cikknek én vagyok a szerzője.

Kijelentem, hogy azon cikket egyoldalú és téves információk alapján írtam és ugyanazért az abban foglalt minden egyes állítást ezennel visszavonom. Debreczen, 1883 január 5-ken. Id. Dicsőfi József. m. k.

A legnagyobb meglepetéssel vettük e sorokat; mert arra legkevésbé sem gondolhatánk, hogy ama cikket oly tisztességes elvívéséről ismert férfiú, mint nagytisztelétű Dicsőfi József írta. Nem gondoltuk pedig ezt azért, mert mi rossz akaratot gyanítottunk, a mit Dicsőfi úrnál bár ki is hiába keresne. Most már meg van magyarázva előttünk a dolog, t. i. hogy nagytisztelétű Dicsőfi József urat félre vezették. Sajnáljuk a történeteket.

\* Utolsó gyűlést tartja ma este az iparos ifjuság önképző együletének választmányja, melynek tárgyat képezendik a holnap megtartandó tisztújító közgyűlés elé terjesztendő évi jelentés, és egyéb kevésbé fontosabb ügyek.

\* Nyílt köszönet. A debreczeni függetlenségi kör nevében a legmélyebb és halás köszönettel hozom nyilvánosságra, hogy Jámor István ur egy igen érdekes könyvet volt szíves adományozni a könyvtár részére, — melyért fogadjuk köszönetemet. A függetlenségi kör nevében Csórián József könyvtárnok.

\* A Petőfi szobor-minta felállítására adakoztak: Kacskovits-Kolner Teréz urnó 6 frt, a ref. gymnasium VII-ik és VIII-ik osztályú növendékei: (Goldberger Hugó, Plesz Ignác, Tóth József, Borbély József, Tóth István, Kémery Dezső, Stéphan István, Scheer Andor, Popper Tódor, Szabó Lajos, Tisza Kálmán, Falussy Árpád, Csánki Jenő, Buk Herman, Bakoss Mór, Fekete József, Rein Kálmán, Kovács Endre, Jakó Zoltán, Bay Ferencz, Schwarcz Sámuel, Kálmán Ferencz, Dicsőfi Kálmán, Scher Emil, Fekete Lajos, Bedő Bendeguz, Kovács Dániel, Kuliffy Pál, Csuka Lajos, Szoboszlai Sándor, Berke Viktor), összesen 10 frt 30 kr; a ref. Kollégium jöghajlatói: (Magos György, Somossy Jenő, Forgacs Béla, Hegedüs Antal, Nagy Károly, Szijjártó Szabó Sándor, Terényi Ernő, Némethy Károly, Avramesen Pachomius, Florescu Dóme, Kurovszky Ferencz, Kolbenhayer Kálmán, Kálmán Sándor, Kelemen András, Thót Gyula, Nádasdy Endre, Nádasdy Dezső, Mócsy Endre, Benedek János (összesen: 9 frt, 60 kr, jelen kilenczedik közmény összegze: 25 frt. 90 kr. Köszönettel átvettem. Debreczen, 1883 jan. 5. B a l o g h F e r e n c igazgató tanár.

\* Az iparos ifjusági egylet helyiségében a folyó hó 14-én, vasárnap, Fábrián Lajos Mór a kereskedelmi iskola tanára fog az egylet tagjainak népies előadást tartani, „képek az állatvilágból” cím alatt.

\* A lóvonatu vasut tárgyában lapunk mai számában fontosaggal bíró cikket közlünk, melyet ajánlunk az érdeklődő közönség figyelmébe. Ez alkalommal felelünk, hogy a debreczeni lóvonatu vasut létesítése ügyében ma delután a városházánál értekezlet tartatott.

\* Itt a vásár. Az elővásár már a jövő héten kezdődik. Rendezik már a fabódékat utcáhozazant. Ott áll a maga ősi díszében a fonatosor is jó étkeivel és rossz borával. Milyen lesz a vásár? Az a jövő tükka.

\* Részvételt vettük s adjuk a következő családi gyászjelentést: Kővágy Eőrsi Kuthy Károly, ugy neje született Dusesdi Középesy Iréne, valamint gyermekeik Kővágy Eőrsi Kuthy Béla, — Kuthy Adalberta, ennek férje Er Kenézi Szlavay Ferencz, s gyermekeik Szlavay Gizella, Szlavay Irénke, Szlavay József és Kuthy Ilona, s ennek férje Gombos Endre, nemkülönben a megboldogultnak özvegye született Szöllősy Luiza és gyermekeik Kuthy Irénke és Kuthy Karolina, továbbá számos rokonaiak nevében is fájdalomdult kebellet tudatják szerez-

tett fiuk, illetőleg édes testvérjüknök, a hön szeretett férjnek, és édesapának, s nagybátyjuknak, K ő v á g y E ő r s i Dr. Kuthy Emlékek orvos, sebész és szülész tudor, és Makó városi tisztviselő maradványai folyó évi január hó 3 án delutáni 3 órakor a ref. egyház szertartásai szerint az ér-keserűi 151. sz. a. udvarházból, az ugynevezett Kastélykertben örök nyugalomra elhelyeztettek. Béke lengjen porai felett!

\* Kinevezés. A m. kir. pénzügyminiszter Fráter Géza segédbiztos a debreczeni kataszteri kerületbe pótbiztossá nevezte ki.

\* Áprilisi szeszélyt tanusit az időjárás. Ma csorog az esz, holnap pedig keményen fagy. Jelenleg kemény a tél, de ki tudja, hogy holnap nem válik-e a fagyos föld feneketlen sárrá? Bizony még az idő is bolondozik.

\* Jutalomjáték. Cservári Ilona szerdán este leendő jutalomjátékára nagyban készült a közönség. U y hallottuk, hogy több rendbeli kitüntetéssel fogja érní a kisasszonyt, s mi óhajtuk, hogy az ösztönzés legyen rá nézve a további képzésre.

\* Nemes czél. A debreczeni kaszinóban és több helybeli együletben mint értesülünk, buzgalommal folynak a gyűjtések az Arany János elhunyt költőnek felállítandó szobra javára. Csak örömlünknek adhatunk kifejezett midőn tapasztalni van alkalmunk, hogy ezen különben a közönség szórakozására alakult egy-letek körében ily nemes czélok iránt is lelkesülnek.

\* Eljegyzés. Dr. Kerkapoly Gyula orvos Hajdumegyéből, e napokban jegyezte el Veszpremben öz. Csitári Gramanez Sándorné, szül. Vass Ilona asszonyt.

\* Postaügy — Értesitem a t. közönséget, hogy az egyszerű levélváltás osztrák-magyar monarchia belforgalmában f. év január hó 1-től 15 gramtól 20 gramra lett felemelve; a második sulyfokozat 20—250 gramig terjed. — A Németországgal, továbbá Bosznia, Hercegovina és a novibazári patakikkal való, valamint a nemzetközi forgalomban a 10 grammonként emelkedő sulyfokozat ezentul is megmarad. — Debreczen. A m. kir. postahivatal főnöke.

\* Adakozások a debreczeni önépítet ár-vaháza javára, Kapros Gáborné és Spéri Tivaderné urnók kiküldött választmányi tagok íven következők adományok tételtek.

Pénbeli adományok: Rankay Györgyné 1 frt. Urbányi Ferencz 20 kr. Egy valak 50 kr. Kémery Gábor 30. Geiger Manoné 5 frt. Németi László 30 kr. Láng Etel 1 frt. Ferenczy Aladárné 1 frt. Huzly Lupa 2 frt. Dr. Zelizy Dánielné 1 frt. Hanke Leoné 50 kr. Gondy Károlyné 1 frt. Frohlich Venczel 30 kr. Valaki 1 frt. Rott Sámuelné 1 frt. Ujházy Károly 1 frt. Egy valaki 80 kr. Reviczky Menyhértné 5 frt. Egy valaki 1 frt. Szeőke Istvánné 1 frt. Fűrst Odón 2 frt. Korahöffer Józsefné 50 kr. Bőszoómenyi 60 kr. Boschotti 1 frt. Szentesi István 1 frt. Jóna 1 frt. Ujházy Sándorné 1 frt. Bechert Manoné 1 frt. Szőgyényi Jánosné 1 frt. Egy valaki 80. N. N. 50 kr. Mannó Kálmán 50 kr. Ko thy Józsefné 1 frt. Bódyné 40 kr. Hutray Béláné 1 frt. Mózer Adolné 40 kr. Miskolczy Jenőné 1 frt. Felegyházy János 1 frt. Zoffie Mikesch 20 kr. N. N. 20 kr. Karak Gáborné 20 kr. Jobbhágy Jánosné 30 kr. Makssy Ferencz 1 frt. Christine Schraueck 1 frt. Krajnak Leoné 2 frt. Szmacsenba N. Gondá Istvánné 20 kr. Kuczik Istvánné 1 frt. Aron Miksa 5 frt. Bőszoómenyi István 20 kr. Bihar Istvánné 10 kr. Ungvári Andrásné 1 frt. Somogyi Jánosné 1 frt. Váczy Jánosné 1 frt. öz. Szvoboda Józsefné 1 frt. Kapros Károlyné 1 frt. Sierawsky Vladimírné 1 frt. Összesen 57 frt. 58 kr. (Folyt. köv.)

\* Erdőesek statisztika. A debreczeni kir. törvényszék börtöneiben a mult évben le volt tartóztatva vizsgálat alatti fogoly 212; eilért rab 252, összesen 467 személy. Ezen raboknak a mult évben kiosztott 29,331 adag étel; mondanunk sem kell, hogy ez nem kis összegbe került az államnak.

\* Tüntetés. Ilyenre készül a színházlátogató közönség egyrésze, melynek ideje ugyan nincs még meghatározva, de az előkészületek meg vannak rá téve. E tüntetés Vadnai k. a. fogja illetni kárpótálást a nem egészen fényes jutalomjátékaért.

\* A „Bika” vendéglőben ma este theatestély tartatik Oláh Józsi zenekarának közreműködése mellett.

\* A gáztársulatok a villámvilágítás ellen elethalál harcot küzdenek. A fővárosban a gáztársulat Siemens-féle gázlámpákkal tett a napokban kísérletet. Ezek a lámpák kétszer oly erős fényt terjesztenek, mint az eddig használtak s ezért a gáztársulat velök akarja elhárítani azt a veszélyt, mely az elektromos lámpák részéről fuyegeti. Az új lámpákat jövő héten egy városi bizottság vizsgálja majd meg.

\* A Böregér operette péntek esti előadását közép számú közönség nézte végig, mely jól mulatott egyes boh óskodásán. C s e r v á r i és V a d n a i kisasszonyok sok tapsot arattak, hogy Németh és Latabar is. N é m e t n é jól tenné ha az ily kis szerepet, mint a tegnap esti, hangja kiemelese végett, nem fogadná el.

\* Ifj. Sz. Nagy Károlyt, városunk kitünő képzettségű fiát — mint budapesti tudósítónk értesít — a tegnapi napon egyhangulag megválasztották a budapesti nemzeti dalkör karmesterévé.

\* Színhárosságnak nevezhető azon eljárás, melyet a trieszti sorsjegyek huzása körül elkövetnek. E sorsjegyekkel, — melyekkel hazánk is el van árasztva — egy izben már felütköztek a közönséget, mert nem huzták ki a meghatározott napon. A huzás másodszer ttegnap volt kitűzve, s ezt is elhalasztották a jövő hó közepére.

\* Szilveszteréji mulatság. Diószegen öt ember egy társaságban kiment a hegyre mulatni, az év utolsó napján, a mulatságot ve-

szekedés lett, négy egy ellen küzdött, ezt az egyet aztán leverték, késekkel összeszurkálták s most élet halál közt, orvosi kéz alatt van.

\* Szinügy. A kolozsvári színházban az operette beszüntették. Nevezetes és örvedetes esemény ez, s még örvedetesebb lenne, ha mentül több város követné a jó példát.

\* Ez is iskola. Még pedig katolikus jellegű. A hibákat nem igen feszegető Nemzet közli, hogy az érsekújvári gym. tanárok mind egyikeknek még é r e t t s é g i bizonyítványa sincs, bölcsészeti tanfolyamot pedig nem végzett közölök e g y i s. Milyen képzettséggel kerülhetnek ki tehát onnan a növendékek?

\* Drága csavargók. Sokan nem is tudják, hogy a helybeli kapitányi hivatalok által egy éven át letartóztatott csavargók mennyibe kerülnek a városnak. Fogalmat nyujt erről e rövidke kimutatás: a mult évben ugyanis a városi kapitányi hivatal által letartóztatott rabok és csavargók száma volt összesen 809. Ezek közül átadatott súlyosabb beszámítás alá eső büntetékért a helybeli kerületi kir. ügyészségnek összesen 100 rab Ezen rabok és csavargóknak kiszolgáltattott a mult évben 21,615 adag étel, mely 22 krjával számítva 2565 frt. 30 krba került.

\* Ujat ír. Egy berlini zeneszerzőtől az év első napján azt kérde egy hölgy: ir e valami újat? „Igen” válaszolá. „Mit? Szabad kérdenem?” „Igen — válaszolá a zeneszerző: — 1883-at.”

\* A tűzbe dobtá saját újszülött gyermekét egy nő a fővárosban. Attól félt, hogy meglátják az újszülöttet, s a szegény miatt vete-medett e szörnyűségre.

\* Az árvíz. A Duna vize folyvást emelkedik, de nem oly fenyegető a helyzet, mint gondolták, a fővárosra nézve legalább nem annál jobban félnek a vidéken, különösen Pozsonyban. Ha még csak kis mérvben emelkedik a víz, az utcáik Pozsonyban el lesznek öntve.

\* A Rózsabokor vendéglő (Halpiaczon) előnyösen ismert főpinczér Szóke Lajos tulajdonába ment át, ki a helyiségét ma nyitja meg ünnepélyesen a Magyar fiuk zenekarának közreműködése mellett. Az új vendéglős mindenben igyekszik a közönség igényeinek megfelelni, s a legkitünőbb ételek s italokkal szolgál.

GAZDASÁG. IPAR. KERESKEDELEM.

Lóvonatu vasut.

Debreczen, jan. 4.

Mult évi november óta, keveset hallottak ugyan olvasóink ez ügy tárgyalásáról, mindazonáltal a városi hatóság kezeleében megszakítás nélkül folyt az érintkezés a kiépítésre vállalkozó egyéniséggel, sőt már a végeldöntéshez közel áll.

Nevezetesen a szakértőkből, érdekeltekből és képviselőkből alakított városi bizottságok, több alkalommal tárgyalták bécsi vállalkozó Altman ajánlati feltételeit s azokat az általa mult év utolsó napjaiban kötelezőleg benyújtott kérvénye szerint, a város részéről elfogadhatóknak vélelmezték; és ugy tudjuk, hogy nincs egyéb hátra, mint a tanács vélelmenyével az e hó 11-én tartandó városi közgyűléshez leendő felterjesztése.

Nem kételkedünk, miszerint a közgyűlés a bizottságok vélelmenyével egyetértőleg az ajánlkozó feltételeit elfogja fogadni, és részére az építési engedélyt megadandja; mert csekélynek nevezhető azon áldozat, melylyel a városnak a vállalatot az első 10 évben segíteni kellend, azon előnyökhöz képest, melyet magának és a lakosságának az ócsó, könnyű és élénk személy és teherszállítás létesítése által örök időkre biztosítand; a mennyiben a feltételek értelmében, ezen közüti vaspálya összes felszerelvényeivel, 60 év mulva, tehermentesen minden díjfizetés nélkül, a város tulajdonába megy által.

Már 14 év óta mindig kinalgatják a városi idegen vállalkozók, hogy ilyen intézményt Debreczenben létesítsenek, de kötelező feltételek mellett egyik sem tett még ajánlatot, csak tapogatóztak és utólagosan mindenik azt nyilváníta: hogy nem kapnak elegendő pénzt a vállalathoz.

Most találkozott egy vállalkozó, a gy mely lát-szik jobban kitudta számítani: hogy mily rizikóval és előnnyel jár ilyen válaat reá nézve, azt állítja hogy lesz hozzá elegendő pénz, benyújtotta ajánlati feltételeit kötelező formában, a kivánt Cautiót és bánatpénz betételét, is igéri; ennelfogva nézetünk szerint nagy hibalenne ha a városi közgyűlés most elmulasztaná a vagy elnapolná annak kimondását: hogy a helybeli közüti vaspálya létesítése kívánja esene eledlyezni. Ezzel ellenkező határozat a város lakosságának nagyrészenél bizonynyal méltán visszatetszést szülné.

Szeretjük Debreczen a hazai vidéki városok között első helyre tenni, gyakran hangoztatjuk: hogy művelődünk, haladunk, gyara-

podunk és csinosodunk; közóhajtasunk, hogy mindennemű társadalmi és anyagi intézményeink tökéletesíttessenek; mégis mikor egy korszerű — más vidéki városokban már régen túlhaladott kérdésnek czél szerű megoldása előtt állunk, akkor kételkedni, habozni s gyakran hátrálni szokunk. Ilyenképen — a gőz és villany mai korszakában — nem fogjuk mondhatni, hogy haladunk.

Óhajtuk tehát és reméljük a városi közgyűlés részéről, a lóvonatu vasut kérdésének, a városi lakosság kívánsága szerinti elődöntését.

Bővebb tájékoztatással a városi közgyűlés előtt a t. közönséggel az ugy némely részleteit megismertetjük N.

Az iparegyesületi takaréki és hitelintézet Pénztár f o r g a l o m 1882. januarius 1-től 1882. december 31-ig. Bevétel: készpénz előhozatal 6,935 91., váltókból 1,753,831. beszámított kamatokból 73,518.79., előlegekből 19,619 50., előleg kamatból 203.70., szenedő előlegekből 15,025. szenedő kamatból 4 49., betétekből 358,177.41., követelőkötől 227,223.32., kiszleszámított váltókból 730,378.16., kötvény kölcsönből 7573.55., kötvény kamatból 2460.32., érték papir eladásból 12,931.23., szelvényekből 1174.20., — kölcsönből 51,530.12., bizományból 744.13., függő váltókból 648.46., hátr jövedelméből 1270. érczpenzéből 2824.06., perkölcségből 150.91., üzleti költségből 29.12., részvényszerűségekből 81. jutalekből 346. Összesen 2,939,982. Bevétel: vizsi s szolgáló fizetésre 5440. váltókra 1,812,636.65., váltó kamatos 63.66., előlege 17,942. betét kamatra 1302.97., szenedő előlege 30,925. szenedő kamatra 445.52., betétre 338,350.38., tartozók 191,701.25., visszeszámított váltókra 415,156.65., kötvény kölcsönre 4000. kötvény kamatra 7.83., érték papira 19,457.77., szelvényekre 1368.13., különbözökre 32,326.80., bizományra 364.62., 3%, bélyeg illetékre 9,670. 10. intézeti hátra 1008.14., ércz pénzre 2025.31., perköltésre 38.94., üzleti költségre 1273.45., adó 1224.03 jutalekra 9.05., visszeszámított kamatra 4368.34., lakbérre 700. illetményekre 1188.64. jöteköny adakozásra 136. nap díj 889. 1875—1881-éni osztalékra 9084.75., készpénz maradvány január 1-én 18,641.75. Összeg 2,939,985.38.

— A vetések. A miniszteriumba a gazdasági tudósítoktól beérkezett jelentések a vetések állását kieligítőnek mondják. A sok eső azonban veszélylyel fenyeget.

— A hazai iparért. Az országos iparegyesület szállításiügyi bizottsága felszólítást intéz a hazai vasutak, közintézetek s hatóságokhoz, hogy szükségleteiket kizárólag hazai ipar által fedezzék.

— Kereskedelmi ügy. A budapesti kereskedelmi s iparkamarának bejelentetett, hogy a külügyminiszterium hajlandó a keleti konzulokat utasítani, hogy a székhelyükön előforduló csődökről és bukásokról azonnal távirati jelentést küldjenek az érdeklt hazai kereskedőnek. — A kamara ez intézkedést örömmel üdvözli, csak azt kívánja, hogy hasonló utasítás adassék a n y u g a t i államokban székelő konzuloknak is.

Kőbányai sertésüzlet.

A sertéskereskedelmi csarnok létesítése.

jan. 4-én.

Az üzlet szilárd irányzatának megmaradása mellett, élénk forgalom fejlődött ki az olcsóbb fajokban. — Magyar öreg nehez 60—61, fiatal nehez 62—63,— közép 61 1/2—62, könnyű 60—61. Szedett nehez 59—60, közép 58—59, könnyű 56—57. Romániai bakonyi nehez 60—62 1/2, átmeneti, közép 58—59, átmeneti, könnyű 56—57, átmeneti, eredeti nehez — átmeneti, könnyű 54—55 átmeneti. — Szerbiai nehez 59 1/2—60 átmeti, közép 58—59,— átmeneti könnyű 53—56 átmeneti. — 2 éves hizó vasutról mázsálva 53—56. — Az árak hízalt sertéseknel páronkint 45 kl. és 4% levonással kilogramonkint értendők. Romániai és szerbiai sertéseknél, melyek mint átmenetiek adtak el, a vevőnek páronkint 3 arany forint, vám fejében, megtérítettik.

— Színház. Ma szombaton a debreczeni színházban adatik: V i z k o r o z t, vagy a m i t a k a r t o k: Shakespeare vigjátéka. Holnap vasárnap a C s i k o s népszimű adatik.

Felölös szerkesztő: HENTALLER LAJOS.

Kiadó tulajdonos: KUTASI IMRE.

Nyílt-tér.

Egy vagy két magános fiatal ember részére bebutorozott szoba kiadó, nagyváradi-utczán 2203 számú házban.

A bérbevevők esetleg teljes ellátásban is részesülhetnek.

BUNDA-RAKTÁR.

Van szerencsém a helybeli és vidéki n. é. hölgyközönség becses tudomására hozni, hogy igen jutányos árban egy bunda raktárt által vettem s ennel fogva azon kedvező helyzetbe jutottam, hogy a legujobb divat szerint solidan kiállított condor posztó, melyem matt-lasse és sicillienne bundákat még eddig nem léteztett olcsó árakban számíthatok.

Továbbá palmerston, plüsché, mattlasse s sicillienne női és gyermek felöltöket, kész ruhákat karmantyukat, filz szoknyákat igen jutányos árak mellett szolgálhatok.

Ruháknak elkészítését minta után gyorsan, pontosan, izlésteljesen eszközölök. Maradtam mely tisztelettel

Némethy József.

Eddig felmulthatatlan Maager W. csász. kir. szabadalmazott valódi tisztított



CSUKAMÁJ OLAJ.

MAAGER VILMOS tanártól Bécsben.



A legelső orvosi tekintélyek által megvizsgálva és jóváhagyva, könnyen emészthetősége miatt gyermekeknek különösen ajánlható...

Debreczenben kapható: Mihalovics István, Dr. Rothschnek V. Emil, Örvényi Ottó, Göllt Nándor, Vecsey Viktor gyógyszerész uraknál és Rickl József kereskedésében.

\* ÖVÁS! Ujabb időben észlelhető, hogy több cég — közönséges tisztítatlan májhalzsírt, háromszögű üvegekben, Maager valódi tisztított Dorsch csukamáj olaj gyanánt árusít.

\*\* Ugyanitt létezik az osztrák-magyar birodalom részére a schaffhauseni nemzetközi sebkötőgyár főraktára, nemkülönben Dr. Carl Mikolasch Lembergben, orvosi és reconvalerens borai.

BERGER orvosi

KÁTRÁNYSZAPPANA

ajánlva orvosi tekintélyek által, Európa legtöbb államaiban fényes sikerrel használtatik

mindennemű bőrküritések

különösen a ruh, az idült és pikkely sörny ellen, a kosz, a sörny repedvény, a fej és szakál korpa ellen, a szepő, májfolt, az ugynevezett rezessor, a fagydag, a lábizzadás ellen.

Berger orvosi kátrány kénzappana

alkalmaztatik eredménynyel, de óvakodni kell a külföldi hasonnemű hatástalan utánzásoktól. Gyöngébb kátrány-zappanként az arcz tisztatlanságok eltávolítására, gyermekeknek is, mosdó és fürdő szappan gyanánt szolgál Berger Glycerin-Kátrány-zappana mely 35% glicerint tartalmaz és jó illattal bír.

LEITNER H.

BÉCSBŐL,

a legközelebbi vásár alkalmára, a legujabb NŐI DIVAT tárgyakkal

megérkezett, s dus választéku raktárában köpenyek, felöltők, mantillák, paletot-k és rövidkék, valódi gyapju-szövetekből; Matlasse, Brocat, valamint valódi Mohairból és selyem pluschból készítve,

a legolesőbb árban

ajánlatnak.

(34)

Aggódva és szomoruan tekint né-mely be-tet a jövő elé, mert eddigelé mindent eredménytelenül használt. Mirdenkinék, különösen pedig az ilyen szenvedőknek, melegen ajánlható a „Betegbarát” című könyvecske, mert abban bő-séges bizonyítékait találják annak, hogy a nehéz beteg is a megfelelő gyógy-zerek alkalmazása által szenvedéseitől megszabadult, vagy legalább is enyhülést szerzett.

Tanítónő kerestetik.

Egy 6 éves leányka mellé okleveles tanítónő kerestetik, a református nők előnyvel bírnak. Feltételek Kállay Lászlónál Földesen megtudhatók.

Hoff János-fele

maláta-kivonat-egészségi sör.

Ezen, kik minden reményről lemondottak már, ezen gyógyhatásu italnak köszönik életüket s örverdenek neki. Étvágy- és emésztési hiány, hámorhoid- és légzési betegségek, köhögés mellbajok testi gyengeség verszegénység, csodálatosan gyógyíthatnak a HOFF JÁNOS-fele maláta gyártmányok változatos használata által.

Budapest, zsibáros-utca 7. sz.

Nyilvános köszönőirat és gyógyértésítés

egy anyától, ki közli, hogy családja örömet, mert leánya, ki irtóztató félelemre adott okot, a Hoff János-fele maláta-készítmények, a maláta-kivonati egészségi sör és koncentrált maláta-kivonattól egészséges lett.

Egyetlen leányom, ki már 5 év óta heves köhögésben és mellfájásban szenved, a legborzasztóbb félelemre adott okot, midőn önnök egy hírlapi hirdetésére lettem figyelmeztetve s az ön jeles maláta-söréből magamnak egy próbaküldeményt hoztam.

Ezen időtől fogva, azaz januártól július eljég leányom a maláta-sört és koncentrált maláta-kivonatot használja, s oly jelentékenyen javult, hogy immár teljesen felépültnek nyilatkoztatom ki. Mi mindnyájan gyermekünk élete megmentőjének tekintjük önt s örök hálaéra érezzük magunkat kötelezve.

Sziveskedjék 28 üveg maláta-kivonati egészségi-sört, 5 zacskó maláta-cukorkát és 2 kilo legfinomabb minőségű maláta-csokoládét küldeni.

Neumarkt, 1881. aug. 25. Tisztelettel ISCHL H., birtokosné Neumarktban.

Csaknem minden ország, több mint száz hivatalos hatósága által kitünő gyógyhatásának taláiba.

TESSÉK FIGYELEMMELV OLVASNI!

A Hoff János-fele maláta-gyógytápszer készítmények legfinomabb ékesség.

A valódi legelső Hoff-fele maláta-gyógytápszer-készítmények általános hasznos voltukról fogva a fogyasztók biztosításul díjjal lettek kitüntetve. Szives figyelembe vétel végett rövid kimutatásban közöljük a csász. kir. és fejedelmi nyilatkozatokat a valódi legelső Hoff János-fele maláta-gyógytápszer felől. IV. Frigyes Vilmos király: „A Hoff-fele maláta-kivonat jótékony hatással bír a gyomorra.” — I. Vilmos császár a gyárost legmagasabb kabinet leiratával serencseltette, melyben a Hoff-fele egészségi sör gyomorerősítő hatása s kitünő pompás íze van felemlítve.

ÖVÁS! Valamennyi maláta-készítmény a mellékelt védjegyvel (a feltaláló és legelső készítő Hoff Jánosnak mel képe, fennálló tulajdonságaiakban s alatta Hoff János név-aláírásával) van ellátva. A hol a valódiság ezen jele hiányzik, az a gyártmány mint hamisított visszautasít.

ARAK: Maláta-kivonat egészségi sör 1 palack 60 kr, 11 pal. 6 frt, 28 pa 15 frt, 58 palack 30 frt. 1/2 kilo maláta csokoládé I. = 2 frt 40 kr, 1/4 kilo I frt 30 kr, 1/8 kilo 70 kr, II. = 1/4 kilo 1 frt 60 kr, 1/8 kilo 90 kr, 1/16 kilo 50 kr, III. = 1/2 kilo 1 frt, 1/4 kilo 60 kr, 1/8 kilo 35 kr. Maláta-cukorkák 1 zacskó 60 kr, 30 és 15 kr. Maláta-kivonat 1 üvegcse 1 frt, kisebb 60 kr. Gyermekek tápláliszit 1 frt. Egy maláta-fürdő 80, 50 kr. Maláta-zappan 80, 60, 40 és 20 kr. — Nagyböb mennyiségnél megfellel engedelmény. — A csomagolás legolesőbban számitatik.

FŐRAKTÁR: Csanak József Debreczenben főpiacze továbbá Rickl József Zelmónál Geréb Fülöp, Varga Lajos, Ujházi István. — Nagyvárad: Jánky Antal. — Nyiregyháza: Korányi Imre gyógyszerész. Továbbá minden nagyobb gyógyszerertárban.

Balesetek ellen BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG BÉCSBEN.

Telje en befizetett alaptőkéje: Egy millió frt o. á.

A társaság elfogad:

1. Egyénenkint való biztosításokat balesetek ellen és pedig minden testi baleset ellen, mely a biztosítottat hivatásában vagy azon kívül, otthon vagy utközben érheti.

Példa: Valamely bankár, orvos, ügyvéd, irodai hivatalnok, ha a biztosítást 5 évre köti meg, 10,000 frt, halál és munkaképtelenség esetére 11 frtot évi-díj lefizetése mellett biztosíthat magának. — Több kockázattal járó hivatású egyénekre nézve, a díj megfelelő arányban drágább

2. Tömeges biztosításokat

a valamely gyárban, vagy más iparvállalatnál alkalmazott valamennyi egyént hivatászerű foglalkozásuk gyakorlása közben érhető testi baleset k ellen.

A Magyarországi vezérügynökség.

BUDAPEST,

Dorottya-utca, 10. sz.

Debreczenben főügynök: Feischl Fülöp s fia.

Egyetlen szer sem bizonyít oly hasznosnak a köhögés, rekedtség, nyálka, nátha stb. ellen, mint a gyógyhatásu spitzwegerich-növényből előállított biztos és gyors hatású fogva egész Németországban annyira becsült

Spitzwegerich mell-bonbonok, Smidt Viktor és fiaitól BÉCSBEN.

Csak valódi a gyógytárakban. (33)

ORVOSI MALAGA-SECT

A klosterneuburgi csász. kir. borkisérletti állomás vegy-elemzéseit szerint

kitünő jó, valódi malaga, mint kitünő erősítő-szer elerőtlenedett betegek, üdülők, gyermekek stb. számára, a verszegénység és gyomorgyengeség ellen legkitünőbb hatásu. 1/2 és 1/4 eredeti palackokban s törvényesen bejegyzett védjegy alatt

VINADOR SPANYOL BORKERESKEDÉSÉNEK BÉCS HAMBURG

frt 2.50 és frt 1.30 eredeti árak mellett.

Debreczenben kapható: Göllt Nándornál, Mihalovics Istvánnál, Rothschnek V. Emil gyógyszerertárában és Csanak József, Geréb Fülöp, Balogh és Dömök, Ganofszky Lajos és Varga Lajos fűszerkereskedésében.

Advertisement for GYOMOR-CSEPEK, Maria-celli. Includes an illustration of a woman and child, and text describing the medicine's benefits for stomach ailments.